No. 2003/163

Tuesday, 26 August 2003

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

### Scheduled official meetings

**Tuesday, 26 August 2003**

## Security Council

10 a.m. — 4813th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation concerning the Democratic Republic of the Congo

   Letter dated 14 August 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2003/821)

Morning[1] — 4814th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Protection of United Nations personnel, associated personnel and humanitarian personnel in conflict zones

Morning[2] — Consultations of the whole (closed) — Consultations Room

Iraq/Kuwait (S/2003/813)

Liberia

Other matters

---

[1] To be held following the adjournment of the 4813th meeting.

[2] To be held following the adjournment of the 4814th meeting.

03-47358

## General Assembly

Fifty-eighth session

*General debate*

(23–26 September 2003, 29 September–3 October 2003)

The provisional list of speakers (No. 2/Rev.1) for the general debate of the fifty-eighth regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 2/Rev.1) has also been sent by fax directly to the permanent missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

## General Assembly

Fifty-eighth session

*High-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session: implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS (22 September 2003)*

Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the debate in plenary at the one-day high-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session – implementation of the Declaration of Commitment on HIV/AIDS, to be held on Monday, 22 September 2003, in accordance with General Assembly resolution 57/308 of 22 May 2003, are kindly requested to send their inscriptions, including the name and full title of the speaker, to the List of Speakers, General Assembly Affairs Branch by fax (1 (212) 963-3783) or by e-mail (dizon@un.org).

Delegations are reminded that the list of speakers for the debate in plenary will be organized on a first-come, first-served basis, the order of precedence being as follows: (a) Heads of State and Government; (b) Vice-Presidents/Crown Princes or Princesses; (c) Deputy Prime Ministers; (d) the highest-ranking official of the Holy See, in its capacity as observer State, and of Palestine, in its capacity as observer; (e) Ministers; (f) Vice-Ministers; and (g) Heads of delegations. The second provisional list of speakers was made available to all delegations on Wednesday, 20 August 2003.

Delegations are further reminded that statements in the plenary meetings should not exceed five minutes each.

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Tuesday, 26 August 2003**

**Asian Group**

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting — Economic and Social Council Chamber

**Eastern European States Group**

10–11.30 a.m. Closed meeting — Conference Room 5

**Group of 77** *(on Fifth Committee matters)*

10.30 a.m.–12.30 p.m. Closed meeting — Conference Room 7

**Western European and Other States Group**

11 a.m.–12 noon Closed meeting — Conference Room 8

**Economic Community of West African States (ECOWAS)**

12 noon–1 p.m. Closed meeting — Conference Room 10

**United Nations Development Programme**

Informal consultations of the United Nations Development Programme on the process of consultation with members of the Executive Board of UNDP and UNFPA on the UNDP Multi-Year Funding Framework, will be held *today*, 26 August 2003, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 5. Interested delegations are invited to attend.

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.*

**Tuesday, 26 August 2003**

*Room S-226*

12 noon Press briefing by the Spokesman

## Forthcoming official meetings

# General Assembly

### Committee on Relations with the Host Country

The 217th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be convened on Wednesday, 3 September 2003, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420B; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

### United Nations Convention on the Law of the Sea

**Meeting of States Parties**
Special Meeting

The Special Meeting of States Parties to the 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters on 2 September 2003. The Meeting will be convened on Tuesday, 2 September, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.36.

States Parties are reminded that the election of one member of the International Tribunal for the Law of the Sea will take place during the Meeting. With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (room DC2-0450; fax 1 (212) 963-5847). Credentials should be submitted in due form as required by rule 13 of the rules of procedure for the Meeting of States Parties.

# Economic and Social Council

### United Nations Children's Fund

**Executive Board**
Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (15-19 September 2003) will take place on Thursday, 4 September 2003, from 10 to 11 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/11. All delegations are invited to attend.

Second regular session for 2003

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 15 to 19 September 2003 in Conference Room 2.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/11. Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 12 September 2003.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

### Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Second regular session 2003

The second regular session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday to Friday, 8 to 12 September 2003, in the Economic and Social Council Chamber.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.3. Advance documentation for the session are posted on the Executive Board secretariat Web site at www.undp.org/execbrd.

Interested delegations are invited to attend. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (tel. 1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Friday, 29 August 2003.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Group of 77** *(on the forthcoming Ministerial Meeting and preparations for the High-level Conference on South-South Cooperation)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the forthcoming Ministerial Meeting and preparations for the High-level Conference on South-South Cooperation)* on Wednesday, 27 August 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

**Briefing by the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS)**

There will be a briefing, organized by the New York Office of the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), for all permanent missions, permanent observer missions and observers to the United Nations, on preparations for the high-level plenary meetings devoted to the follow-up to the outcome of the twenty-sixth special session on HIV/AIDS (22 September 2003). The briefing will be held on Friday, 29 August 2003, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 1.

**United Nations Development Programme**

There will be informal consultations on the UNDP Budget Strategy on Friday, 29 August 2003, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 5. Interested delegations are invited to attend.

There will be informal consultations with members of the Executive Board of UNDP and of UNFPA on the final report of the United Nations Office for Project Services, on Thursday, 4 September 2003, from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

## Announcements

**General Assembly**

Copies of the draft proposed programmes of work of the First Committee and the Special Political and Decolonization Committee (Fourth Committee) are now available in room S-2977.

Copies of the draft proposed programmes of work of the Second Committee and the Third Committees are now available in room S-2950.

---

**Ad Hoc Expert Group Meeting on Knowledge Systems for Development**

The Department of Economic and Social Affairs is organizing an ad hoc expert group meeting on knowledge systems for development. Experts make presentations on the role of the public sector in developing national knowledge systems and on the management and utilization of knowledge to further good governance.

The meeting, to be conducted in English, will be held on Thursday, 4 September 2003, from 9.30 a.m. to 5.45 p.m. and on Friday, 5 September, from 9.30 a.m. to 1.45 p.m. in Conference Room 9. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend. More information (including a detailed information note and programme of the meting) can be found on the following Web site www.unpan.org/dpepa-kmb-ksranda.asp. For further information, please contact Ms. Elvira Doyle (tel. 1 (212) 963-8377).

---

**Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court**

*Credentials of Governments*

Delegations are reminded that credentials for the second session of the Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court need to be issued for all representatives to the Assembly in accordance with rule 24 of the Rules of Procedure of the Assembly of States Parties. Credentials of representatives, and the names of alternate representatives and advisers, should be submitted by 3 September 2003 to the Under-Secretary-General for Legal Affairs (room S-3427A), United Nations Secretariat, 1 UN Plaza, New York, N.Y. 10017, USA. From 8 September 2003, credentials should be submitted directly to the Secretary of the Credentials Committee, Mr. Anthony J. Miller (room S-3420A), if possible not later than 24 hours after the commencement of the session.

*Non-governmental organizations*

Non-governmental organizations who participated either in the Rome Conference or any of the ten sessions of the Preparatory Commission held thereafter as well as all non-governmental organizations having consultative status with the Economic and Social Council are eligible for accreditation to the second session of the Assembly of States Parties provided that they submit directly, or through the Coalition for an International Criminal Court, a written request indicating the names of their representatives. The latter requests should be addressed to Ms. Mona Khalil, Legal Officer, Office of the Legal Counsel (room S-3420B; or by fax 1 (212) 963-6430), at the latest by Monday, 1 September 2003.

**Security Council**

**Daily informal briefings**

As from Tuesday, 5 August 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

## Summary of meetings

# General Assembly

**International Ministerial Conference of Landlocked and Transit Developing Countries and Donor Countries and International Financial and Development Institutions on Transit Transport Cooperation**
Second session
Almaty, Kazakhstan

**Monday, 25 August 2003**

1st–2nd meetings

*Opening of the session* . . . . . [1]

The second session of the Intergovernmental Preparatory Committee was opened by Mr. Antonio Bernardini (Italy), Vice-Chairman of the Committee.

*Election of the Chairman* . . . . . [3]

The Committee elected H.E. Mr. Yoshiyuki Motomura (Japan) as Chairman, by acclamation.

*Adoption of the agenda and programme of work* . . . . . [2]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work, as contained in document A/CONF.202/PC/4.

*Organization of work*

The Chairman made a statement on the substantive and organizational aspects of the work of the Committee.

Mr. Anwarul K. Chowdhury, Under-Secretary-General, Secretary-General of the Ministerial Conference and High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, made a statement on substantive and organizational aspects of the work of the Ministerial Conference.

H.E. Mr. Kazhmurat Nagmanov, Minister of Transport and Communication of Kazakhstan, made a statement on behalf of the host country.

*Consideration of the draft outcome of the Conference* . . . . . [4]

The Committee began its general debate on agenda item 4.

The representative of Kazakhstan submitted a draft Almaty Declaration, for consideration by the Committee.

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

**Treaty event**

**Focus 2003: Treaties against transnational organized crime and terrorism**

**United Nations Headquarters (23–26 September 2003)**

*Signature of and deposit of instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General*

The Treaty Event will take place from 23 to 26 September 2003 at Headquarters. Appropriate facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations that have notified the Secretary-General, in response to his letter of 2 April 2003, and those still intending to do so, of their intention to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties under his custody, in particular those relating to transnational organized crime and terrorism, are advised to contact the Treaty Section of the Office of Legal Affairs to promptly arrange appointments (room S-3200; tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

Delegations are also requested to submit copies of instruments of ratification, acceptance, approval, or accession, including, where appropriate, texts of declarations and reservations, and, as necessary, full powers to the Treaty Section by 1 September 2003 for verification.

It is recalled that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities.

## Other announcements

### Photographic Exhibits

Photographic exhibits are on display in the Public Lobby of the General Assembly Building, as follows:

Exhibit entitled "The Leaning Tower of Pisa", organized by the Permanent Mission of Italy and UNESCO, until 29 August 2003; and

Exhibit entitled "What Meets the Eye: Images of Rural Poverty", organized by the International Fund for Agricultural Development (IFAD), until 29 September 2003.

### Web Sites

*President of the General Assembly*:
www.un.org/ga/president

*Presidency of the Security Council:*
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

*Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Security Council:*
www.un.org/sc

*Economic and Social Council*:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

*Italian presidency of the European Union:*
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

*Journal of the United Nations:*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

## Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 25 August 2003.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Official Records** |
| | **Fifty-eighth session** |
| A/58/39 | Report of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries — Thirteenth session (27-30 May 2003) — Supplement No. 39 [A C E F R S] |
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Fifty-eighth session** |
| A/58/15 (Part III) | Report of the Trade and Development Board on its thirty-first executive session — Geneva, 10 March 2003 [A C E F R S] |
| **Security Council** | **Documents** |
| S/2003/830 | Letter dated 22 August 2003 from the Secretary-General to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2003/831 | Letter dated 22 August 2003 from the President of the Security Council to the Secretary-General [A C E F R S] |

**Economic and Social Council**

**Documents**

**United Nations Children's Fund**
**Executive Board**
**Second regular session**

E/ICEF/2003/AB/L.7 Item 5 of the provisional agenda — Medium-term strategic plan for the period 2003-2006: financial plan and related recommendation [A C E F R S]

---

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women**

**Documents**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**

CEDAW/C/GMB/1-3 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined initial, second and third periodic reports of States parties — Gambia [A C E F R S]

---

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

**Documents**

**Second regular session 2003**

DP/2003/27 Item 2 of the provisional agenda — Financial, budgetary and administrative matters — Annual review of the financial situation, 2002 — Report of the Administrator [A C E F R S]

DP/2003/35 Item 5 of the provisional agenda — Evaluation — Management response to the evaluation of the role of UNDP in the PRSP process [A C E F R S]

DP/DCP/CAF/1 Item 6 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for the Central African Republic (2004-2006) [E F S (only)]

---

**Secretariat**

ST/SG/SER.A/289/Add.14

Permanent Missions to the United Nations — Changes in the Permanent Missions [E F (only)] *opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/163

Mardi 26 août 2003

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

**Mardi 26 août 2003**

## Conseil de sécurité

**10 heures** — 4813e séance — **Salle du Conseil de sécurité**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation concernant la République démocratique du Congo

   Lettre datée du 14 août 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2003/821)

**Matin**[1] — 4814e séance — **Salle du Conseil de sécurité**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Protection du personnel des Nations Unies, du personnel associé et du personnel humanitaire dans les zones de conflit

**Matin**[2] — Consultations plénières (privées) — **Salle de consultations**

Iraq/Koweït (S/2003/813)

Libéria

Questions diverses

[1] A l'issue de la 4813e séance.
[2] A l'issue de la 4814e séance.

03-47359

## Assemblée générale

Cinquante-huitième session

*Débat général*
(23–26 septembre 2003, 29 septembre–3 octobre 2003)

La liste provisoire des orateurs (No 2/Rev.1) pour le débat général de la cinquante-huitième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 2/Rev.1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

## Assemblée générale

Cinquante-huitième session

*Débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire : mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida)*
*(22 septembre 2003)*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat plénier de haut niveau consacré à la suite à donner aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire — mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le virus de l'immunodéficience humaine et le syndrome d'immunodéficience acquise (VIH/sida), qui aura lieu le lundi 22 septembre 2003, conformément à la résolution 57/308 de l'Assemblée générale du 22 mai 2003, sont priées d'envoyer leurs inscriptions, y compris le nom et le titre complet de l'orateur, au Service des affaires de l'Assemblée générale par télécopie (1 (212) 963-3783) ou par courriel (dizon@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la liste des orateurs devant intervenir en plénière sera établie dans l'ordre où les demandes auront été présentées, l'ordre de préséance étant le suivant : a) Chefs d'État ou de gouvernement ; b) Vice-présidents/princes héritiers ou princesses héritières; c) Vice-premiers ministres; d) Plus haut responsable du Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et de la Palestine, en sa qualité d'observateur; e) Ministres; f) Vice-ministres; et g) Chefs de délégation. La deuxième liste d'orateurs a été mise à la disposition de tous le mercredi 20 août 2003.

Il est également rappelé aux délégations que les interventions en débat plénier ne doivent pas dépasser cinq minutes chacune.

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Mardi 26 août 2003**

**Groupe asiatique**

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle du Conseil économique et social

**Groupe des États d'Europe orientale**

10 heures à 10 h 30 — Réunion privée — Salle de conférence 5

**Groupe des 77** *(questions de la Cinquième Commission)*

10 h 30 à midi 30 — Réunion privée — Salle de conférence 7

**Groupe des États d'Europe occidentale et autres États**

11 heures à midi — Réunion privée — Salle de conférence 8

**Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO)**

Midi à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 10

**Programme des Nations Unies pour le développement**

Des consultations officieuses du Programme des Nations Unies pour le développement dans le cadre du processus de consultation avec les membres du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP sur le Plan de financement pluriannuel, auront lieu *aujourd'hui* 26 août 2003 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 5. Les délégations intéressées sont invitées.

## Conférences de presse

***L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm***

**Mardi 26 août 2003**

*Salle S-226*

Midi — Point de presse du Porte-parole

## Réunions officielles à venir

# Assemblée générale

### Comité des relations avec le pays hôte

La 217e séance du Comité des relations avec le pays hôte aura lieu le mercredi 3 septembre 2003 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adopté à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir documentA/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président du Comité ou à sa Secrétaire (bureau S-3420B; télécopie 1 (212) 963-6430) toute documentation ou déclarations écrites pertinentes avant la séance.

## Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

### Réunion des États Parties

Réunion extraordinaire

La Réunion extraordinaire des États Parties à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 se tiendra au Siège le 2 septembre 2003. La Réunion aura lieu le mardi 2 septembre à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la Réunion figure dans le document SPLOS/L.36.

Les États Parties sont rappelés que l'élection d'un membre du Tribunal international du droit de la mer aura lieu durant la Réunion. Concernant la composition des délégations, les États Parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de présenter leurs pouvoirs à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0450; télécopie 1 (212) 963-5847). Les pouvoirs doivent être présentés en bonne et due forme conformément à l'article 13 du règlement intérieur des réunions des États Parties.

# Conseil économique et social

## Fonds des Nations Unies pour l'enfance

### Conseil d'administration

Réunion d'information préalable à la session

Une réunion d'information officieuse préalable à la session sur les questions principales à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (15-19 septembre 2003) aura lieu le jeudi 4 septembre 2003 de 10 à 11 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/11. Toutes les délégations sont invitées.

Deuxième session ordinaire de 2003

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 15 au 19 septembre 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/11. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 12 septembre 2003.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

## Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Deuxième session ordinaire de 2003

La deuxième session ordinaire de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 8 au vendredi 12 septembre 2003 dans la salle du Conseil économique et social.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.3. De la documentation préliminaire pour la session est disponible sur le site Web du secrétariat du Conseil d'administration (www.undp.org/execbrd). Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (tél. 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 29 août 2003.

# Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Groupe des 77** *(sur la Réunion ministérielle à venir et les préparatifs de la Conférence de haut niveau sur la coopération sud-sud)*

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Réunion ministérielle à venir et les préparatifs de la Conférence de haut niveau sur la coopération sud-sud)* aura lieu le mercredi 27 août 2003 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

**Réunion d'information du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA)**

Une réunion d'information, organisée par le Bureau de New York du Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida, à l'intention des missions permanentes, des missions d'observation permanentes et autres observateurs auprès de l'Organisation des Nations Unies, sur les préparatifs du débat plénier de haut niveau consacré aux résultats de la vingt-sixième session extraordinaire sur le VIH/sida (22 septembre 2003), aura lieu le vendredi 29 août 2003 de 11 heures à midi 30 dans la salle de conférence 1.

**Programme des Nations Unies pour le développement**

Des consultations officieuses sur la Stratégie budgétaire du PNUD auront lieu le vendredi 29 août 2003 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 5. Les délégations intéressées sont invitées.

Des consultations officieuses avec les membres du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP sur le rapport final du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets auront lieu le jeudi 4 septembre 2003 de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

## Avis

**Assemblée générale**

On peut se procurer des exemplaires des projets de programme de travail de la Première et de la Commission des questions politiques spéciales et de la decolonization (Quatrième Commission) au bureau S-2977.

On peut se procurer des exemplaires des projets de programme de travail de la Deuxième et de la Troisième Commissions au bureau S-2950.

**Réunion d'un groupe spécial d'experts sur les modes de connaissance pour le développement**

Le Département des affaires économiques et sociales organise une réunion d'un groupe spécial d'experts sur les modes de connaissance pour le développement. Les experts feront des exposés sur le rôle du secteur public dans le développement des modes d'acquisition des connaissances à l'échelle nationale et sur la gestion et l'utilisation des connaissances en vue d'encourager une bonne gouvernance.

La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 4 septembre 2003 de 9 h 30 à 17 h 45 et le vendredi 5 septembre 2003 de 9 h 30 à 13 h 45 dans la salle de conférence 9. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Plus d'information (y compris une note d'information détaillée et un programme de la réunion) sont disponibles sur le site Web www.unpan.org/dpepa-kmb-ksranda.asp. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Elvira Doyle (tél. 1 (212) 963-8377).

**Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale**

*Pouvoirs des Gouvernements*

Il est rappelé aux délégations que les pouvoirs pour la deuxième session de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale doivent être émis pour tous les représentants de l'Assemblée, conformément à l'article 24 du règlement intérieur de l'Assemblée des États Parties. Les pouvoirs des représentants, et les noms des représentants suppléants et conseillers doivent être adressés, avant le 3 septembre 2003, au Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, bureau S-3427A, Secrétariat des Nations Unies, 1 UN Plaza, New York, N.Y. 10017, EUA. À partir du 8 septembre 2003, les pouvoirs doivent être adressés directement au Secrétaire du Comité des pouvoirs, M. Anthony J. Miller (bureau S-3420A), si possible, 24 heures après l'ouverture de la session, au plus tard.

*Organisations non gouvernementales*

Les organisations non gouvernementales qui ont participé à la Conférence à une des dix sessions de la Commission préparatoire tenues ultérieurement, ainsi que les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, sont éligibles pour accréditation auprès de la deuxième session de l'Assemblée des États Parties pourvu qu'elles soumettent directement, ou par l'intermédiaire de la Coalition pour une cour pénale internationale, une demande écrite avec les noms de leurs représentants. Ces demandes doivent être adressées à Mme Mona Khalil, juriste, Bureau du Conseiller juridique (bureau S-3420B; télécopie 1 (212) 963-6430), avant le lundi 1er septembre 2003.

**Conseil de sécurité**

**Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mardi 5 août 2003, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

**Renseignements enregistrés**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

## Aperçu des séances

# Assemblée générale

**Conférence ministérielle internationale des pays en développement sans littoral et de transit et des pays donateurs et organismes internationaux de financement et de développement sur la coopération en matière de transport en transit**
Deuxième session
Almaty (Kazakhstan)

**Lundi 25 août 2003**

1re et 2e séances

*Ouverture de la session* . . . . . [1]

La deuxième session du Comité préparatoire intergouvernemental est ouverte par M. Antonio Bernardini (Italie), Vice-Président du Comité.

*Élection du Président* . . . . . [3]

Par acclamation, le Comité élit S.E. M. Yoshiyuki Motomura (Japon) Président.

*Adoption de l'ordre du jour et programme de travail* . . . . . [2]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux, tels qu'ils figurent dans le document A/CONF.202/PC/4.

*Organisation des travaux*

Le Président fait une déclaration sur des questions de fond et d'organisation concernant les travaux du Comité.

M. Anwarul K. Chowdhury, Secrétaire général adjoint, Secrétaire général de la Conférence ministérielle et Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, fait une déclaration sur des questions de fond et d'organisation concernant les travaux de la Conférence ministérielle.

S.E. M. Kazhmurat Nagmanov, Ministre des transports et des communications du Kazakhstan, fait une déclaration au nom du pays hôte.

*Examen du projet de texte final de la Conférence* . . . . . [4]

Le Comité commence le débat général sur le point 4 de l'ordre du jour.

Le représentant du Kazakhstan présente un projet de Déclaration d'Almaty qui sera examiné par le Comité.

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

**Cérémonie de signature et de dépôt de traités**

**Thème 2003 : Traités contre la criminalité transnationale organisée et le terrorisme**

**Siège de l'Organisation des Nations Unies (23-26 septembre 2003)**

*Signature et dépôt d'instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général*

La cérémonie de signature et de dépôt de traités aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 23 au 26 septembre 2003. Les dispositions nécessaires, notamment la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à ces actes.

Les délégations ayant notifié au Secrétaire général, en réponse à sa lettre en date du 2 avril 2003, leur intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux sous sa garde, en particulier aux traités se rapportant à la criminalité transnationale organisée et au terrorisme, ou celles qui entendent le faire, sont priées de contacter la Section des traités du Bureau des affaires juridiques pour prendre rendez-vous le plus tôt possible (bureau S-3200; tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Les délégations sont aussi priées de soumettre à la Section des traités les copies des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, avec les textes des déclarations et réserves éventuelles, et, le cas échéant, les pleins pouvoirs pour vérification, au plus tard le 1er septembre 2003.

Il est rappelé que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités ès qualités à signer des traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer des traités doivent être munis de pleins pouvoirs émanant de l'une de ces autorités et autorisant expressément la signature des traités indiqués par un représentant dûment habilité.

## Autres annonces

**Expositions photographiques**

Des expositions photographiques se tiendront dans la salle des pas perdus du bâtiment de l'Assemblée générale, comme suit :

Exposition intitulée "The Leaning Tower of Pisa", organisée par la Mission permanente de l'Italie et l'UNESCO, jusqu'au 29 août 2003; et

Exposition intitulée "What Meets the Eye: Images of Rural Poverty", organisée par le Fonds international de développement agricole (FIDA), jusqu'au 29 septembre 2003.

**Sites Web**

*Président de l'Assemblée générale :*
www.un.org/ga/president

*Présidence du Conseil de sécurité :*
www.un.org/Docs/sc/presidency
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency

*Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Conseil de sécurité :*
www.un.org/sc

*Conseil économique et social :*
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

*Présidence italienne de l'Union européenne :*
www.italyun.org
http://europa-eu-un.org

*Journal des Nations Unies :*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

## Liste quotidienne des documents publiés au Siège

***À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 25 août 2003.***

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents officiels** |
| | **Cinquante-huitième session** |
| A/58/39 | Rapport du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement — Treizième session (27-30 mai 2003) — Supplément No. 39 [A A C E F R] |

| Assemblée générale | Documents |
|---|---|
| | **Cinquante-huitième session** |
| A/58/15 (Part III) | Rapport du Conseil du commerce et du développement sur les travaux de sa trente et unième réunion directive — Tenue à Genève, le 10 mars 2003 [A A C E F R] |

| Conseil de sécurité | Documents |
|---|---|
| S/2003/830 | Lettre datée du 22 août 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R] |
| S/2003/831 | Lettre datée du 22 août 2003, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R] |

**Conseil économique et social**

| | Documents |
|---|---|
| | **Fonds des Nations Unies pour l'enfance**<br>**Conseil d'administration**<br>**Deuxième session ordinaire** |
| E/ICEF/2003/AB/L.7 | Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Plan stratégique à moyen terme pour la période 2003-2006 : plan financier et recommandation connexe [A A C E F R] |

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

| | Documents |
|---|---|
| | **Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes** |
| CEDAW/C/GMB/1-3 | Examen des rapports présentés par les États parties en vertu de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Rapport initial, deuxième et troisième rapports périodiques combinés des États parties — Gambie [A A C E F R] |

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

| | Documents |
|---|---|
| | **Deuxième session ordinaire de 2003** |
| DP/2003/27 | Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Questions financières, budgétaires et administratives — Examen annuel de la situation financière, 2002 — Rapport de l'Administrateur [A A C E F R] |
| DP/2003/35 | Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Évaluation — Réponse de la direction à l'évaluation du rôle du PNUD dans le processus du document de stratégie pour la réduction de la pauvreté [A A C E F R] |

DP/DCP/CAF/1 Point 6 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays avec la République centrafricaine (2004-2006) [A E F (seulement)]

**Secrétariat**

ST/SG/SER.A/289/Add.14

Missions permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies — Mouvements dans les Missions permanentes [A F (seulement)]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.